



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 La Neuveville I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
89	C	ANASTASIA Enrico	97258	27:54		94	1					17:37	94	2	19:37	B1	
11	A	METTHEZ Julien	204198	34:18			2					20:29		2	22:29	B1	
31	G	JUNOD Cédric	201615	40:00	X	X	X	45:30	11		3	31:59	94	2	33:59	A	
	G											57:26		2	59:26	C1	
7		EMERY Jérémi	211157									59:53	11	2	60:00	G1	
		BURKHARD Ludovic	209215														
94		OESCH Nicolas	201550														
		BRONNER Thierry	206195														
		BURKHARD Florent	209214														
				<b>TOTAL</b>													
				<b>TIME OUT</b>			X					<b>TOTAL</b>					10 min

**2 Down Shakers Oberbipp I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	C			09:17			1					03:12		2	05:12	B1	
	A			09:32			2					11:21		2	13:21	G1	
	G			28:01			3					14:24		2	16:24	A	
	G			35:07			4					17:37		2	19:37	A	
				36:52			5					21:26		2	23:26	S1	
				41:55			6					28:19		2	30:19	G1	
				45:53			7					29:40		2	31:40	E	
				50:39			8					32:47		2	34:18	G1	
												33:08		2	35:08	G1	
												42:29		2	44:29	D	
												42:29		2	45:30	G1	
												45:30		2	47:30	M2	
												57:26		2	59:26	C1	
												59:34		2	60:00	G1	
												59:34		2	60:00	K1	
				<b>TOTAL</b>													
				<b>TIME OUT</b>			X	X				<b>TOTAL</b>					30 min

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**CLUB 1** La Neuveville I **1L**

**CLUB 2** Down Shakers Oberbipp I **1L**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **08.09.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:58** End / Ende **21:55** Match Number / Index **CB76**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **34**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur

Official scorer / Marqueur

Referee 1 / Arbitre 1

Referee 2 / Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	4	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Down Shakers Oberbipp I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.